

PL

PL

PL



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 17.12.2010
KOM(2010) 759 wersja ostateczna

2010/0364 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i
znakowania produktów ekologicznych**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Podstawa i cele wniosku**

Celem wniosku jest dostosowanie uprawnień wykonawczych Komisji ustanowionych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 834/2007¹ do rozróżnienia między uprawnieniami delegowanymi a wykonawczymi Komisji wprowadzonego w art. 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

- **Kontekst ogólny**

W art. 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) wprowadzono rozróżnienie między dwoma rodzajami aktów wydawanych przez Komisję:

- Zgodnie z art. 290 TFUE prawodawca może „przekazywać Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym o zasięgu ogólnym, które uzupełniają lub zmieniają niektóre, inne niż istotne, elementy aktu ustawodawczego”. Akty prawne przyjęte w ten sposób przez Komisję są według terminologii stosowanej w Traktacie aktami „delegowanymi” (art. 290 ust. 3).
- Zgodnie z art. 291 TFUE państwa członkowskie „przyjmują wszelkie środki prawa krajowego niezbędne do wprowadzenia w życie prawnie wiążących aktów Unii”. W aktach tych powierza się Komisji uprawnienia wykonawcze, jeżeli potrzebne są jednolite warunki ich wdrażania. Akty prawne przyjęte w ten sposób przez Komisję są według terminologii stosowanej w Traktacie „aktami wykonawczymi” (art. 291 ust. 4).

- **Obowiązujące przepisy w dziedzinie, której dotyczy wniosek**

Artykuły 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

- **Spójność z pozostałymi obszarami polityki i celami Unii**

Nie dotyczy.

2. KONSULTACJE Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENA SKUTKÓW

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy specjalistycznej**

Nie było potrzeby konsultowania się z zainteresowanymi stronami lub zasięgania wiedzy specjalistycznej, ponieważ dostosowanie rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 do traktatu Lizbońskiego jest kwestią międzyinstytucjonalną dotyczącą

¹ Dz.U. L 30 z 31.1.2009, s. 16.

wszystkich rozporządzeń Rady. Zmiany mające na celu uproszczenie prawodawstwa mają ograniczony zakres i charakter czysto techniczny.

- **Ocena skutków**

Nie było potrzeby dokonania oceny skutków, ponieważ wniosek w sprawie dostosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 do traktatu lizbońskiego jest kwestią międzyinstytucjonalną dotyczącą wszystkich rozporządzeń Rady. Zmiany mające na celu uproszczenie mają ograniczony zakres i charakter czysto techniczny.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

- **Krótki opis proponowanych działań**

Określenie, które z uprawnień Komisji w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 są delegowane a które wykonawcze, oraz ustanowienie odpowiedniej procedury przyjęcia stosownych aktów.

Ponadto zostaje wprowadzono wyjaśnienia w zakresie akredytacji.

- **Podstawa prawna**

Artykuł 43 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

- **Zasada pomocniczości**

Polityka rolna jest obszarem kompetencji dzielonych między UE a państwami członkowskimi. Oznacza to, że jeśli nie ma prawodawstwa na poziomie UE w danym sektorze, państwa członkowskie zachowują swoje kompetencje. W odniesieniu do produkcji ekologicznej istnieje już podejście wspólnotowe i uzasadnione jest uproszczenie obowiązujących przepisów.

- **Zasada proporcjonalności**

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności.

- **Wybór instrumentów**

Proponowany instrument: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady.

4. WPLYW NA BUDŻET

Niniejszy środek nie powoduje konieczności ponoszenia dodatkowych wydatków przez Wspólnotę.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 42 akapit pierwszy i art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej²,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego³,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (WE) nr 834/2007⁴ powierzono Komisji uprawnienia w zakresie wykonania niektórych przepisów tego rozporządzenia.
- (2) Na skutek wejścia w życie traktatu lizbońskiego uprawnienia powierzone Komisji na mocy rozporządzenia (WE) nr 834/2007 muszą zostać dostosowane do postanowień art. 290 i 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej Traktatem).
- (3) Komisja powinna otrzymać uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 290 Traktatu, aby mogła uzupełniać lub zmieniać niektóre, inne niż istotne, elementy rozporządzenia (WE) nr 834/2007. Należy określić, wobec których elementów stosować będzie można wymienione uprawnienia, a także warunki, którym uprawnienia te będą podlegać.
- (4) Aby zapewnić jednolite stosowanie rozporządzenia (WE) nr 834/2007 we wszystkich państwach członkowskich, Komisji należy nadać uprawnienia do przyjmowania aktów wykonawczych zgodnie z art. 291 Traktatu. Komisja powinna być uprawniona w szczególności do przyjmowania aktów wykonawczych dotyczących przyznawania numerów identyfikacyjnych w ramach systemu kontroli, oznaczania pochodzenia produktów i jednolitych zasad w zakresie wymiany informacji przesyłanych przez

² Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

³ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

⁴ Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 1.

państwa członkowskie, państwa trzecie, organy kontrolne i jednostki certyfikujące lub informacji udostępnianych przez Komisję lub publikowanych, oraz dotyczących uznawania państw trzecich, organów kontrolnych i jednostek certyfikujących do celów równoważności i zgodności. O ile przepisy nie stanowią wyraźnie inaczej, Komisja powinna przyjmować wymienione akty wykonawcze zgodnie z przepisami [rozporządzenia (UE) nr XX/XXXX Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie...].

- (5) Dla celów jasności, brzmienie odniesień do europejskiej normy EN 45011 lub Przewodnika ISO 65 powinno być zharmonizowane z innymi odpowiednimi aktami Unii.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 834/2007,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 834/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Art. 8 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 8

Wymogi ogólne

Podmioty gospodarcze przestrzegają zasad produkcji określonych w niniejszym tytule i szczegółowych zasad produkcji oraz środków i warunków koniecznych do ich wdrożenia przyjętych przez Komisję w drodze aktów delegowanych i aktów wykonawczych na mocy **art. 38a i 38b**.”

- 2) W art. 9 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Komisja, w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1**, podejmuje decyzje w sprawie środków wprowadzających w życie zakaz stosowania GMO oraz produktów wytworzonych z GMO.”

- 3) Art. 11 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Na podstawie szczególnych warunków określonych przez Komisję w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1**, gospodarstwo może jednak zostać podzielone na wyraźnie odrębne jednostki lub miejsca produkcji akwakultury, z których nie wszystkie są zarządzane zgodnie z zasadami produkcji ekologicznej. W odniesieniu do zwierząt, uwzględnia się różne gatunki. W odniesieniu do akwakultury, mogą być uwzględnione te same gatunki pod warunkiem odpowiedniego rozdzielenia miejsc produkcji. W odniesieniu do roślin, uwzględnia się różne odmiany, które można łatwo od siebie odróżnić.”

- 4) W art. 12 skreśla się ust. 3.
- 5) W art. 13 skreśla się ust. 3.
- 6) W art. 14 skreśla się ust. 2.

- 7) W art. 15 skreśla się ust. 2.
- 8) W art. 16 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w ust. 1 zdanie wprowadzające otrzymuje brzmienie:
- „1. Komisja zezwala, w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. a) ppkt (ii)**, na stosowanie w produkcji ekologicznej – i włączenie do zamkniętego wykazu – produktów i substancji, które mogą być stosowane w rolnictwie ekologicznym do następujących celów:”
- b) w ust. 3 lit. a) otrzymuje brzmienie:
- „a) Komisja może, w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 2 lit. a)**, określić ograniczenia odnoszące się do produktów rolnych, do których produkty i substancje, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, mogą być stosowane i, w razie konieczności, podjąć decyzję w sprawie wycofania tych produktów i substancji.”
- c) w ust. 3 lit. c) otrzymuje brzmienie:
- „c) Produkty i substancje stosowane przed przyjęciem niniejszego rozporządzenia do celów odpowiadających celom ustanowionym w ust. 1 tego artykułu mogą nadal być stosowane po jego przyjęciu. Komisja może w każdym przypadku wycofać takie produkty lub substancje w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. a) ppkt (ii)**, przestrzegając warunków przyjętych w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 2 lit. a)**.”
- 9) W art. 17 skreśla się ust. 2.
- 10) W art. 18 skreśla się ust. 5.
- 11) W art. 19 ust. 3 skreśla się akapit drugi.
- 12) W art. 20 skreśla się ust. 3.
- 13) W art. 21 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Komisja podejmuje, w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. a) ppkt (ii)**, decyzję o dopuszczeniu produktów i substancji i ich umieszczeniu w zamkniętym wykazie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, a także, w razie konieczności, podejmuje decyzję o wycofaniu produktów z tego wykazu oraz ustala w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 2 lit. a)** ograniczenia dotyczące ich stosowania.
- W przypadku gdy państwo członkowskie uzna, że produkt lub substancja powinny zostać dodane do wykazu, o którym mowa w ust. 1, lub z niego wycofane, lub że specyfikacje stosowania, o których mowa w niniejszym ustępie powinny zostać zmienione, państwo członkowskie zapewnia, aby dokumentacja precyzująca powody włączenia, wycofania lub zmian została oficjalnie przesłana Komisji i państwom członkowskim.

Wnioski o zmianę lub wycofanie, jak również decyzje w tych sprawach, są publikowane. Po przyjęciu niniejszego rozporządzenia nadal mogą być stosowane produkty i substancje stosowane przed jego przyjęciem objęte art. 19 ust. 2 lit. b) i c). Komisja może w każdym przypadku wycofać takie produkty w drodze aktów delegowanych zgodnie z *art. 38a ust. 1 lit. a) ppkt (ii)*, przestrzegając warunków przyjętych w drodze aktów delegowanych zgodnie z *art. 38a ust. 2 lit. a)*.”

14) W art. 22 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W drodze aktów delegowanych zgodnie z *art. 38a ust. 2 lit. c)* i zgodnie z warunkami określonymi w ust. 2 niniejszego artykułu, Komisja może, mając na uwadze cele i zasady określone w tytule II, umożliwić przyznawanie odstępstw od zasad produkcji określonych w rozdziałach 1–4.”

b) skreśla się ust. 3.

15) W art. 23 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Komisja może, w drodze aktów delegowanych zgodnie z *art. 38a ust. 2 lit. e)*, dostosować wykaz terminów określonych w załączniku.”

16) W art. 24 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) lit. b) i c) w pierwszym akapicie otrzymują następujące brzmienie:

„b) na opakowaniu umieszcza się również unijne logo produkcji ekologicznej, o którym mowa w art. 25 ust. 1, w odniesieniu do żywności paczkowanej;

c) w przypadku stosowania unijnego logo produkcji ekologicznej, o którym mowa w art. 25 ust. 1, w tym samym polu widzenia co logo umieszcza się oznaczenie miejsca, w którym wyprodukowano nieprzetworzone produkty rolnicze, z których wytworzono końcowy produkt; oznaczenie to przyjmuje odpowiednio jedną z następujących form:

- „rolnictwo UE”, gdy surowiec rolniczy wyprodukowano w Unii,
- „rolnictwo spoza UE”, gdy surowiec rolniczy wyprodukowano w państwach trzecich,
- „rolnictwo UE/spoza UE”, gdy część surowców wyprodukowano w Unii, a część w państwie trzecim.”

(ii) akapit piąty otrzymuje następujące brzmienie:

„Stosowanie unijnego logo produkcji ekologicznej, o którym mowa w art. 25 ust. 1, oraz oznaczenia, o którym mowa w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, jest nieobowiązkowe dla produktów przywożonych z państw trzecich. Jeśli na etykiecie umieszczono jednak unijne logo produkcji ekologicznej, o którym mowa w art. 25 ust. 1, umieszcza się na niej również oznaczenie, o którym mowa w akapicie pierwszym niniejszego ustępu.”

b) skreśla się ust. 3.

17) W art. 25 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unijne logo produkcji ekologicznej może być stosowane w znakowaniu, prezentowaniu i reklamie produktów spełniających wymogi określone w niniejszym rozporządzeniu.

Unijne logo produkcji ekologicznej nie jest stosowane w przypadku produktów oraz żywności wytworzonych w okresie konwersji, o których mowa w art. 23 ust. 4 lit. b) i c).”

b) skreśla się ust. 3.

18) W art. 26 formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„Komisja ustanawia, w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. **38a ust. 1 lit. b)**, szczegółowe wymogi dotyczące znakowania i składu, mające zastosowanie do:”

19) W art. 27 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Oprócz warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 882/2004 system kontroli ustanowiony niniejszym rozporządzeniem obejmuje co najmniej stosowanie środków ostrożności i środków kontroli.”

b) w ust. 5 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) jednostka certyfikująca spełnia wymogi określone w najnowszych wersjach europejskiej normy EN 45011 lub Przewodnika ISO 65 („Ogólne wytyczne dotyczące akredytacji jednostek certyfikujących wyroby w odniesieniu do wymagań normy PN-EN 45011:2000”) oraz podlega uznaniu przez właściwe organy;”

c) w ust. 7 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) uprawnień do przyznawania odstępstw, o których mowa w art. 22, chyba że zostało to przewidziane w szczegółowych warunkach określonych przez Komisję w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 2 lit. c)**.”

20) W art. 28 skreśla się ust. 6.

- 21) W art. 29 skreśla się ust. 3.
- 22) W art. 30 ust. 2 skreśla się akapit trzeci.
- 23) W art. 32 ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

- a) akapit pierwszy i drugi otrzymują brzmienie:

„Komisja uznaje, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z **art. 38b lit. f)**, zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v)**, organy kontrolne i jednostki certyfikujące, o których mowa w ust. 1 lit. b) niniejszego artykułu, w tym organy kontrolne i jednostki certyfikujące, o których mowa w art. 27, właściwe do przeprowadzania kontroli i wydawania świadectwa, o którym mowa w ust. 1 lit. c) niniejszego artykułu, w państwach trzecich.

Jednostki certyfikujące spełniają wymogi określone w najnowszych wersjach europejskiej normy EN 45011 lub Przewodnika ISO 65 („Ogólne wytyczne dotyczące akredytacji jednostek certyfikujących wyroby w odniesieniu do wymagań normy PN-EN 45011:2000”). Jednostki certyfikujące są poddawane na miejscu regularnym ocenom, nadzorowi oraz powtarzanej co kilka lata ocenie działań przez jednostkę akredytującą.”

- b) dodaje się akapity w brzmieniu:

„Komisja może, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z art. 38b lit. f), zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v), wycofać uznanie organów kontrolnych i jednostek certyfikujących w przypadkach nieprawidłowości lub naruszeń przepisów określonych w niniejszym rozporządzeniu.

Jeżeli jest to konieczne w nagłych przypadkach, Komisja może podjąć taką decyzję, działając zgodnie z **art. 38g** akapit drugi. W takim przypadku informacja o przyjętych środkach jest niezwłocznie przekazywana państwu członkowskim i Radzie, a środki te stosuje się bezzwłocznie.”

- 24) W art. 33 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

- (i) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Komisja może, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z **art. 38b lit. f)**, zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v)**, uznać państwa trzecie, których system produkcji jest zgodny z zasadami i przepisami dotyczącymi produkcji równoważnymi zasadom i przepisom ustanowionym w tytułach II, III i IV oraz których środki kontroli mają równoważną skuteczność ze środkami ustanowionymi w tytule V. Ocena równoważności uwzględnia wytyczne CAC/GL 32 Kodeksu Żywnościowego (*Codex Alimentarius*).”

- (ii) dodaje się akapity w brzmieniu:

„Komisja może, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z art. 38b lit. f), zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v), wycofać uznanie państw trzecich, których system produkcji nie jest już zgodny z zasadami i przepisami dotyczącymi produkcji równoważnymi zasadom i przepisom ustanowionym w tytułach II, III i IV oraz których środki kontroli nie mają już równoważnej skuteczności ze środkami ustanowionymi w tytule V.

Jeżeli jest to konieczne w nagłych przypadkach, Komisja może podjąć taką decyzję, działając zgodnie z **art. 38g** akapit drugi. W takim przypadku informacja o przyjętych środkach jest niezwłocznie przekazywana państwom członkowskim, a środki te stosuje się bezzwłocznie.”

- b) w ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:

- (i) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„W przypadku produktów, które nie zostały importowane na podstawie art. 32 ani z państwa trzeciego uznanego zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu, Komisja może, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z **art. 38b lit. f)**, zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z **art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v)**, uznać organy kontrolne i jednostki certyfikujące, w tym organy kontrolne i jednostki certyfikujące, o których mowa w art. 27, właściwe do przeprowadzania kontroli i wydawania certyfikatów w państwach trzecich do celów ust. 1 niniejszego artykułu. Ocena równoważności uwzględni wytyczne CAC/GL 32 Kodeksu Żywnościowego (*Codex Alimentarius*).

- (ii) dodaje się akapity w brzmieniu:

„Komisja może, w drodze aktów wykonawczych zgodnie z art. 38b lit. f), zgodnie z kryteriami przyjętymi w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 38a ust. 1 lit. c) ppkt (v), wycofać uznanie organów kontrolnych i jednostek certyfikujących w przypadkach nieprawidłowości lub naruszeń przepisów określonych w niniejszym rozporządzeniu.

Jeżeli jest to konieczne w nagłych przypadkach, Komisja może podjąć taką decyzję, działając zgodnie z **art. 38g** akapit drugi. W takim przypadku informacja o przyjętych środkach jest niezwłocznie przekazywana państwom członkowskim, a środki te stosuje się bezzwłocznie.”

- 25) Dodaje się art. 36a w brzmieniu:

„Artykuł 36a

Publikacja i powiadomienie

Zgodnie z przepisami przyjmowanymi w drodze aktów wykonawczych zgodnie z **art. 38b lit. b)**, Komisja ustala, publikuje, udostępnia lub rozpowszechnia informacje, które zostaną określone w drodze aktów wykonawczych na podstawie **art. 38b lit. a)**, oraz wykazy państw trzecich, organów kontrolnych i jednostek certyfikujących uznanych zgodnie z art. 32 i 33.”

26) Skreśla się art. 37 i art. 38.

27) Dodaje się następujące artykuły:

„Artykuł 38a

Uprawnienia delegowane

1. W celu lepszego uwzględnienia oczekiwań konsumentów w odniesieniu do jakości produktów ekologicznych oraz zapewnienia odpowiedniego stosowania przepisów przez organy, instytucje i zainteresowane podmioty gospodarcze oraz właściwego funkcjonowania jednolitego rynku i handlu, Komisja, w drodze aktów delegowanych, przyjmuje szczegółowe zasady, środki i warunki niezbędne do stosowania niniejszego rozporządzenia, w tym konkretne definicje odnoszące się do jego zakresu, zgodnie z celami i zasadami ustanowionymi w tytule II, w odniesieniu do:

a) zasad produkcji określonych w tytule III, a zwłaszcza:

- (i) szczegółowych wymogów, warunków i okresów konwersji, których powinny przestrzegać podmioty gospodarcze;
- (ii) zezwoleń na stosowanie produktów i substancji w produkcji ekologicznej, ich umieszczania w zamkniętym wykazie lub usuwania z tego wykazu do celów art. 16 i 21;
- (iii) metod przetwórstwa żywności przetworzonej;
- (iv) warunków stosowania zakazu stosowania GMO oraz produktów wytworzonych z GMO lub przy ich użyciu;
- (v) definicji okresów, o których mowa w art. 17 ust. 1 lit. c)-f).

b) przepisów dotyczących znakowania i szczegółowych kryteriów w odniesieniu do prezentacji, składników, wielkości i projektu unijnego logo produkcji ekologicznej, oraz warunków i praw dotyczących jego stosowania zgodnie z tytułem IV;

c) systemów kontroli ustanowionych na mocy tytułu V i tytułu VI, a zwłaszcza:

- (i) wymogów w zakresie procedur kontroli, nadzoru i audytu,
- (ii) kryteriów dotyczących uznawania jednostek certyfikujących do celów art. 27,

- (iii) szczegółowych kryteriów przekazywania zadań jednostkom certyfikującym, o których mowa w ppkt (ii),
 - (iv) wzoru świadectwa,
 - (v) kryteriów stosowanych w odniesieniu do uznawania państw trzecich do celów art. 33 ust. 2 oraz w odniesieniu do uznawania organów kontrolnych i jednostek certyfikujących do celów art. 32 ust. 2 i art. 33 ust. 3,
 - (vi) kryteriów stosowanych w odniesieniu do cofnięcia zatwierdzenia lub uznania świadectwa, w tym w sprawach, w jakich Komisja może działać w trybie pilnym, zgodnie z **art. 38g** akapit drugi,
 - (vii) kryteriów stosowanych w odniesieniu do identyfikacji i promocji przedsiębiorstwa poddanego systemowi kontroli,
 - (viii) zasad, które należy stosować przy wprowadzaniu na rynek Unii produktów z państw trzecich jako produktów ekologicznych,
- d) Swobodnego przepływu produktów ekologicznych.
2. W celu uwzględnienia postępu technologicznego i szczególnych uwarunkowań tego sektora Komisja może, w drodze aktów delegowanych i zgodnie z celami i zasadami ustanowionymi w tytule II, przyjmować środki konieczne do stosowania niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do:
- a) zatwierdzania, ograniczania, lub zakazu konkretnych technik do celów art. 12-16, 18, 19 i 20 oraz warunków i ograniczeń w zakresie stosowania substancji i produktów oraz ich wycofywania, w szczególności sposobu stosowania, dawkowania, ograniczeń czasowych stosowania i kontaktu z produktami rolnymi;
 - b) szczegółowych zasad produkcji drożdży;
 - c) przyznawania odstępstw od zasad produkcji i szczegółowych warunków stosowania tych odstępstw do celów art. 22;
 - d) środków przejściowych w celu ułatwienia przejścia od przepisów ustanowionych w rozporządzeniu (EWG) nr 2092/91 do przepisów niniejszego rozporządzenia;
 - e) dostosowania wykazu terminów określonych w załączniku.
3. Aby zapewnić przejrzystość poprzez szybką, skuteczną, dokładną i racjonalną pod względem kosztów wymianę informacji Komisja, w drodze aktów delegowanych, określa:
- a) charakter i rodzaj informacji, które mają być przekazane;
 - b) metody przekazywania informacji;

- c) przepisy dotyczące praw dostępu do informacji lub do udostępnionych systemów informacyjnych;
- d) sposoby publikacji informacji.”

„Artykuł 38b

Uprawnienia wykonawcze

Komisja, w drodze aktów wykonawczych, przyjmuje niezbędne przepisy mające na celu osiągnięcie jednolitego stosowania przepisów niniejszego rozporządzenia w Unii, w szczególności w odniesieniu do:

- a) informacji szczegółowych i specyfikacji dotyczących treści, formy i sposobu przekazywania, przedkładania i wymiany informacji wymaganych w ramach niniejszego rozporządzenia:
 - (i) od podmiotów gospodarczych w szczególności w odniesieniu do informacji zawartych w zgłoszeniach i powiadomieniach, o których mowa w art. 28 ust. 1 i art. 29 ust. 1,
 - (ii) od organów kontrolnych lub przekazywanych między nimi, od jednostek certyfikujących i właściwych organów państw członkowskich, państw trzecich i Komisji, w szczególności zgodnie z art. 22, 30-33, 35 i 36;
- b) warunków i sposobów publikacji lub szczegółowych zasad i warunków rozpowszechniania lub udostępniania przez Komisję podmiotom gospodarczym, właściwym organom, organom kontrolnym i jednostkom certyfikującym oraz państwom członkowskim lub państwom trzecim informacji, o których mowa w lit. a) i wykazów państw trzecich lub organów kontrolnych i jednostek certyfikujących wyznaczonych zgodnie z art. 27 lub uznanych zgodnie z art. 32 i 33;
- c) metod i warunków, które należy wziąć pod uwagę w odniesieniu do świadectw elektronicznych, w szczególności w odniesieniu do świadectw, o których mowa w art. 29 i art. 33 ust. 1 lit. d);
- d) przyznawania numerów identyfikacyjnych organom kontrolnym i jednostkom certyfikującym i oznaczenia miejsca, w którym wyprodukowano nieprzetworzone produkty rolnicze zgodnie z art. 24;
- e) szczegółowych kryteriów w odniesieniu do prezentacji, składników i wielkości oznaczeń, o których mowa w art. 24 ust. 1 lit. a) i c);
- f) uznawania i cofania uznania państw trzecich, organów kontrolnych i jednostek certyfikujących do celów art. 32 ust. 2 i art. 33 ust. 2 i 3.”

„Artykuł 38c

Uprawnienia Komisji

O ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią wyraźnie inaczej, w zakresie uprawnień powierzonych Komisji, w przypadku aktów delegowanych Komisja działa zgodnie z procedurą, o której mowa w *art. 38d*, a w przypadku aktów wykonawczych – zgodnie z procedurą, o której mowa w *art. 38g*.”

„Artykuł 38d

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, powierza się Komisji na czas nieokreślony.
2. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
3. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w *art. 38e i 38f*.”

„Artykuł 38e

Odwołanie oddelegowanych uprawnień

1. Parlament Europejski lub Rada mogą w dowolnym momencie odwołać oddelegowane uprawnienia, o których mowa w *art. 38a i 38d*.
2. Instytucja, która rozpoczęła wewnętrzną procedurę w celu podjęcia decyzji, czy zamierza ona odwołać oddelegowanie uprawnień, informuje drugą instytucję i Komisję, odpowiednio wcześniej przed podjęciem ostatecznej decyzji, wskazując oddelegowane uprawnienia, które mogłyby zostać odwołane, oraz możliwe przyczyny tego odwołania.
3. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Staje się ona skuteczna natychmiast lub od późniejszej daty, która jest w niej określona. Nie wpływa ona na ważność aktów delegowanych już obowiązujących. Jest ona publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.”

„Artykuł 38f

Sprzeciw wobec aktów delegowanych

1. Parlament Europejski i Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego w terminie dwóch miesięcy licząc od daty powiadomienia. Z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady termin ten jest przedłużany o miesiąc.
2. Jeśli przed upływem tego terminu ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyrażą sprzeciwu wobec aktu delegowanego, jest on publikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz wchodzi w życie z dniem podanym w tym akcie.

Akt delegowany może zostać opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz wejść w życie przed upływem tego terminu, jeżeli zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrażać sprzeciwu.

3. Jeśli Parlament Europejski lub Rada wyrażą sprzeciw wobec aktu delegowanego, nie wchodzi on w życie. Instytucja, która wyraża sprzeciw wobec aktu delegowanego, podaje uzasadnienie.”

„Artykuł 38g

Akty wykonawcze – Komitet ds. Produkcji Ekologicznej

Przy przyjmowaniu aktów wykonawczych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem Komisję wspomaga Komitet ds. Produkcji Ekologicznej i zastosowanie ma procedura przewidziana w art. [5] rozporządzenia (UE) nr [xxxx/yyyy] (*do uzupełnienia po przyjęciu rozporządzenia w sprawie mechanizmów kontroli przewidzianych w art. 291 ust. 2 TFUE, które obecnie jest przedmiotem dyskusji w Parlamencie Europejskim oraz Radzie*).”

W nagłych przypadkach przewidzianych w *art. 32 ust. 2 i art. 33 ust. 2 i 3* niniejszego rozporządzenia zastosowanie ma procedura przewidziana w art. [6] rozporządzenia (UE) nr [xxxx/yyyy].”

- 28) W art. 41 wprowadza się następujące zmiany:

- a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Sprawozdanie dla Parlamentu Europejskiego i Rady”

- b) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

“1. Do dnia 31 grudnia 2011 r. Komisja przedkłada sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w [...]

*W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący*

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH		Fin Stat /10/680779/rev1 MK/CC		
		6.0.2010.1		
		DATA: 19/11/2010		
1.	LINIA BUDŻETOWA: Tytuł 05: rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich	ŚRODKI: B2010: ŚZ: 58 080,7 mln EUR ŚP: 57 077,2 mln EUR		
2.	TYTUŁ: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych			
3.	PODSTAWA PRAWNA: Art. 42 i art. 43 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej			
4.	CELE: Celem wniosku jest dostosowanie uprawnień wykonawczych Komisji ustanowionych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 834/2007 do rozróżnienia między uprawnieniami delegowanymi a wykonawczymi Komisji wprowadzonego w art. 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).			
5.	SKUTKI FINANSOWE	OKRES 12 MIESIĘCY	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY 2010 (w EUR)	KOLEJNY ROK BUDŻETOWY 2011 (w EUR)
5.0	WYDATKI - PONIESIONE Z BUDŻETU UE (REFUNDACJE/INTERWENCJE) - PONIESIONE PRZEZ WŁADZE KRAJOWE - INNE			
5.1	DOCHODY - ZASOBY WŁASNE UE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE) - KRAJOWE			
5.0.1	SZACOWANE WYDATKI	2012	2013	
5.1.1	SZACOWANE DOCHODY			
5.2	METODA OBLICZENIOWA:			
6.0	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK NIE
6.1	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZEZ PRZESUNIĘCIE POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK NIE
6.2	CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?			TAK NIE
6.3	CZY ŚRODKI BĘDZIE TRZEBA PRZEWDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?			TAK NIE
UWAGI: Niniejszy wniosek odnosi się do ogólnego dostosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 do traktatu lizbońskiego, a zatem nie ma żadnego wpływu na budżet.				